

Zmluva

o poskytnutí dotácie z rozpočtu Pčoliné č. 1/2013

uzavretá v zmysle § 20a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, § 51 zákona č. 40/1964 Zb. občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zákon č. 40/1964 Zb.“) v nadväznosti na ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov

§ 1

Zmluvné strany

1. Poskytovateľ:

Sídlo:	Obec Pčoliné
Zastúpený:	Obecný úrad Pčoliné 067 35
IČO:	Ing. Zuzana Gajdošová – starostka obce
DIČ:	00323403
Bankové spojenie:	2020794600
Číslo účtu:	VÚB Humenné
	28929532/0200

ako poskytovateľ dotácie (ďalej iba „poskytovateľ“)

2. Prijemca:

Sídlo:	Mesto Snina
Zastúpený:	Strojárska 2060/95, 069 01 Snina
IČO:	Ing. Štefan Milovčík, primátor
DIČ:	00323560
Bankové spojenie:	2020794666
Číslo účtu:	ČSOB, a.s.
VS:	4001193789/7500
Pozn. pre prijímateľa:	09502
	Obec – Pčoliné

ako príjemca dotácie (ďalej iba „prijemca“)

§ 2

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančnej dotácie na činnosť Centra voľného času. Kukučínova 2544/7, Snina, IČO: 37873733 (ďalej len „CVČ“).
2. Poskytovateľ poskytuje príjemcovi dotáciu podľa:
 - a) § 6 ods. 12 písm. b zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zákon č. 596/2003 Z. z.“),
 - b) zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných a stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov,

§ 3

Účel, výška a použitie dotácie

1. CVČ poskytuje služby aj deťom/žiakom vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území obce Pčoliné.
2. Poskytovateľ dotácie poskytuje Prijemcovi dotáciu na činnosť CVČ podľa počtu detí/žiakov navštevujúcich CVČ, na zabezpečenie záujmového vzdelávania pre detí s trvalým pobytom na území obce Pčoliné.
3. Súčasťou tejto zmluvy je fotokópia zriaďovacej listiny CVČ, zoznam detí/žiakov, na ktoré príjemca žiada dotáciu (meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu a dátum narodenia) a fotokópie rozhodnutí riaditeľa o prijatí dieťaťa/žiaka do CVČ.
4. Celková výška dotácie na jedno dieťa/žiaka na rok 2013 je maximálne 36,- € (slovom: tridsaťšesť eur). Poskytovateľ poskytne dotáciu v mesačných splátkach vždy do 10. dňa bežného mesiaca, a to v sume 3,- € (slovom 3eur) na žiaka (zoznam žiakov uvedený v prílohe č. 1). Za obdobie od 01.01.2013 do 30.04.2013 poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu jednorázovo, najneskôr do 10.05.2013.
5. Ak žiak navštevuje krúžky vo viacerých centrách voľného času v inej zriaďovateľskej pôsobnosti, dotácia sa úmerne rozdelí v pomere k počtu navštevovaných centier voľného času.

§ 4

Osobitné ustanovenia

1. Prijemca zodpovedá za hospodárenie s dotáciou a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zákon č. 523/2004 Z. z.“) pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť jej použitia.
2. Prijemca je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
3. Prijemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať vecnú kontrolu, priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Ak príjemca dotácie poskytovanie činnosti v priebehu dohodnutej doby ukončí, zúčtuje poskytnutú dotáciu ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 30 dní po ukončení činnosti a v tomto termíne vráti nedočerpanú dotáciu na účet Poskytovateľa. Ako variabilný symbol uvedie svoje IČO.
5. V prípade zistenia neoprávneného použitia prostriedkov, musia byť tieto vrátené do 15. dní na účet Poskytovateľa. Žiadateľ dotáciu vráti spolu s penále v zmysle § 31 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. vo výške 0,1 % zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do dňa odvedenia finančných prostriedkov.
6. Poskytovateľ si vyhradzuje právo zmeniť výšku poskytovanej dotácie pre príjemcu v závislosti od výšky podielových daní pre Obec Pčoliné v roku 2013. Zmena výšky dotácie bude príjemcovi oznámená písomne. Toto písomné oznámenie bude tvoriť prílohu k zmluve a bude jej neoddeliteľnou súčasťou.
7. Ak príjemca uhradí z poskytnutej dotácie počas účinnosti tejto zmluvy platby v prospech tretích osôb (napr. preddavky, zálohové platby) a na základe vyúčtovania týchto platieb

vznikne tretím osobám povinnosť vrátiť Prijemcovi preplatok, po uplynutí účinnosti tejto zmluvy sa príjemca zaväzuje vrátiť preplatok na účet Poskytovateľa (ako variabilný symbol uvedie svoje IČO) vo výške rozdielu uhrádzaných zálohových platieb z poskytnutej dotácie a vyúčtovaných skutočných nákladov do 3 dní po prevzatí preplatku príjemcom. O úhrade preplatku je príjemca povinný poslať avízo obci Pčoliné.

§ 5

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle Poskytovateľa ako aj Prijemcu. Platnosť tejto zmluvy končí dňom 31.12.2013.
2. Túto zmluvu je možné zmeniť len formou písomného dodatku podpísaného štatutárnymi zástupcami zúčastnených strán.
3. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každý účastník zmluvy obdrží dve vyhotovenia.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb., zákona č. 596/2003 Z. z. a všeobecnými ustanoveniami ďalších všeobecne záväzných predpisov.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

Pčoliné dňa: 30.4.2013

Snina dňa: 06.05.2013

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:


Ing. Zuzana Gajdošová
starostka obce


Ing. Štefan Milovčík
primátor mesta

Zmluva nadobúda účinnosť

dňa: 19.5.2013

Príloha č. 1

**Menný zoznam detí a žiakov prihlásených na záujmovo-vzdelávaciu činnosť v šk. roku
2012/2013 do Centra voľného času, Kukučínova 2544/7, Snina**

Obec - Pčoliné

P. č.	Priezvisko	Meno	Dátum narodenia	Bydlisko	Názov CVČ
1.	Čorňák	Branislav	08.06.2002	Pčoliné 138, 067 35 Pčoliné	CVČ Snina
2.	Galajda	Manuel	12.10.1999	Pčoliné 221, 067 35 Pčoliné	CVČ Snina

Pozn.

CVČ - Centrum voľného času, Kukučínova 2544/7, Snina